

## **M.C.M.V.F og familie mod Sverige (sag nr. 237/2003 af 12.12.2005)**

### Sagsfremstilling:

M.C.M.V.F, statsborger i El Salvador, indrejste første gang i Sverige med sin familie i marts 2001 og søgte asyl. Hun henviste til, at hun havde været leder af guerilla-bevægelsen FMLN's kvindeafdeling i det østlige San Salvador og at hun som følge heraf i november 1989 var blevet tilbageholdt af politiet i 40 dage, hvorunder hun var blevet udsat for tortur. Efter løsladelsen i december 1989 levede hun i skjul. I 1990 blev hun forsøgt kørt ned af en bil og modtog telefoniske dødstrusler. Hendes ægtefælle søgte derfor om asyl på den svenske ambassade, men under sagens behandling blev M.C.M.V.F. i juni 1991 atter tilbageholdt af politiet og udsat for tortur. Hun blev løsladt i slutningen af juli 1991 og anmeldte ikke forholdet af frygt for yderligere overgreb. Hun levede herefter i skjul med sin familie og forsøgte at kontakte den svenske ambassade, men deres asylansøgning var i mellemtiden bortfaldet.

Efter indgåelsen af fredsaftalerne i 1992 blev M.C.M.V.F. involveret i stiftelsen af det politiske parti FMLN og i 1996 stillede hun op til kommunalvalget i San Salvador.

I slutningen af 1999 begyndte familien igen at modtage dødstrusler, efter at ægtefællen, som var journalist, havde offentliggjort en artikel om organiseret kriminalitet, som kompromitterede tidligere politimænd og militærpersoner. Familien tog derfor ophold et andet sted, men deres nye bopæl blev ødelagt af et jordskælv i januar 2001, hvorefter de flygtede til Sverige, hvor de søgte asyl.

De svenske myndigheder afviste asylansøgningen med henvisning til, at menneskerettighedssituationen i El Salvador var forbedret og at dødstruslerne mod familien var ophørt i 2000. I marts 2003 blev de udsendt til El Salvador.

I maj 2003 indrejste de igen i Sverige og indgav ansøgning om asyl. M.C.M.V.F. henviste denne gang til, at hun og datteren kort efter indrejsen i El Salvador i marts 2003 var blevet tvunget ind i en bil af bevæbnede mænd, som foregav at henrette dem, gennemrodede deres ejendele og efterlod dem et øde sted. Endvidere blev familiens naboer opsøgt og udspurgt om familien, som blev omtalt som kommunister. Ægtefællen meldte episoden til politiet, som registrerede den som væbnet røveri. Familien udrejste derefter igen til Sverige og søgte asyl. I juli 2003 blev de meddelt endeligt afslag på asyl. De svenske myndigheder begrundede afslaget med, at der siden fredsaftalen i 1992 var sket en markant forbedring af respekten for menneskerettigheder i El Salvador.

### Påstanden:

M.C.M.V.F. gjorde gældende, at de svenske myndigheder ville krænke artikel 3, såfremt familien blev udsendt til El Salvador, idet de der risikerede at blive dræbt eller udsat for tortur.

### Torturkomitéens bemærkninger:

Komitéen gav ikke M.C.M.V.F. medhold i klagen. Komitéen bemærkede hertil, at den tortur, som hun var udsat for i 1989 og 1991, var begrundet i en intern væbnet konflikt og fandt sted på et tidspunkt, hvor der i El Salvador var et mønster af massive og alvorlige menneskerettighedskrænkelser. Komitéen bemærkede endvidere, at situationen i El Salvador var forbedret efter fredsaftalerne i 1992, og at FMLN nu var et politisk parti, som ved valget i 2003 havde vundet flertallet af pladserne i parlamentet. Komitéen fandt det ikke sandsynliggjort, at episoden i 2000 og 2003 havde forbindelse til hverken klagers eller ægtefællens tidligere politiske

aktiviteter, ligesom komitéen heller ikke fandt, at klager havde fremlagt bevis for, at disse episoder kunne tilskrives statslige myndigheder eller grupper, som handlede på statens vegne eller under statens kontrol. Komitéen fandt herefter ikke, at klager eller nogen i hendes familie ville være i reel, personlig risiko for tortur ved udsendelse af Sverige og udvisningen af familien til El Salvador ville derfor ikke medføre krænkelse af artikel 3.